

Flávio S. Barboza

English into Brazilian Portuguese Professional Translator

Brazilian, born in October 6, 1978

Email: flavio.so.barboza@gmail.com

Phone: +55 (11) 2535-0243

Mobile: +55 (11) 95471-8684



Commitment to high standard translation and punctuality.

Expertise Areas: IT, Logistics, Entertainment, Cinema, Comic Book, Video Game, Soccer, Politics and History.

Education: Completed High School

Languages: Portuguese (Native), English (Advanced), Japanese (Intermediate)

Courses:

- Fluency English Course at Seven Languages - 2016, Duration: 12 hours with certificate
- Online English course by Skype at Engoo (www.engoo.com) - 2016/ 2017, Duration: 136 hours
- Fearless Fluency Club (Intermediate / Advanced Online) at www.speakenglishwithvanessa.com by Vanessa Prothe - from May 2017 until November 2018
- Successful Professional Translator - Online course by Marisa Nagayama - 8 weeks with certificate
- How to be a Successful Freelance Translator - Online course by Robert Gebhardt - 5 hours with certificate
- Launching Your Freelance Translation Business - Online course by Una Dimitrijevic - 4 hours with certificate
- Introduction to Game Localization - Online course by Pablo Muñoz Sánchez - 3 hours with certificate

Professional Experience:

- **Rika Comic Shop** as:
 - American and Japanese Comic Book Cataloger (2014 - 2019)
 - Expedition and Library Assistant (2011 - 2014)
- **Japan Sunset Manga Studio** as Customer Service (2008 - 2011)
- **Dualtec Information Technology LTD.** as Technical Support Analyst (2004 - 2006)
- **Professional Translator:**
 - English into Brazilian Portuguese (2019 - 2023)
 - Some Agencies I have worked with: Somya Translators, EC Innovations, Green Crescent WordsOnline, Universally Speaking

Daily Average Production: ca. 2500 words

CAT Tool Skill: Wordfast, Smartling, MemoQ and Trados